

## 24. aug. 1927

### FAKTA

Dato:  
24. aug. 1927

Dagbogens placering:  
Héraðsskjalasafn Rangárvalla- og  
Vestur Skaftafellssýslu Island

Ophavsperson/nøgleperson:  
Ólafur Tubals

Sprog:  
Islandsk

Generelle kommentarer:  
OT var Larsens rejsefører. Johannes  
Larsens 4. dagbog ud af 5, fra 11. til  
23. august 1927, er bortkommet.  
Rejserute og aktiviteter i perioden er  
beskrevet i denne dagbog. Denne dag  
er også beskrevet i Johannes Larsens  
5. dagbog

Omtalte personer:  
Ólafur Tubals

Trykt udgave:  
Nej

### RESUMÉ

Ólafur Tubals dagbog fra 11. til 30. august 1927.

### TRANSSKRIFTION

### OVERSÆTTELSE

---

<sup>1</sup> Erik den Røde

<sup>2</sup> Erik den Rødes gård

<sup>3</sup> Købmand

göda stund og drökk þar  
kaffi soo þer eg til Linn-  
stjorans og þar er eg allt  
kveldid að hlida a Kalio  
þar skemti eg mig  
vel vedrið hefir svid  
kalt og leitt i allan dag  
eg þer að katta kl 12 um  
kveldid. Göda niðt i dag  
er eg búinn að tala þeim  
það er soo dromatt að  
öllum lidum vel.

24 Gödan dagen vinnis  
minis i dag etlum við  
i Breidafjörðs eygar  
eg þer ut st-rogs kl. 8 til  
að utvega þat við þann  
ágetan máta-þat huggubý  
er gangdama

við þorum um bord  
vestur felgir skkur niður  
á briggju og min. af stöð  
spogdurun gengur vel við  
þorum þorum þa mörgum  
eyjum þar er folk i aðaam  
að þessa þar er agethuður  
i dag byrt og heidakent  
er kalt. Við erum þann  
klukkuterna i þer þar til  
við komum að þessu þar  
som Kirikus Kanda þar  
aður þann þar til Grenland  
þer þorum við i land  
og þann þessu þer  
þann til að vesa soo  
leid að rústanu Kirikus  
þegar þer soo minn valla  
þessu þessu þessu

ein sja ma þá mata fyrir þ rustum á hann hal noðantel á eyjum þess svo Eirakonungur og Eirakonungur gömml örnefni þra bryd Eiraka. við ændum báttin afturí land og ætluðu til að hann saki áku aftur Kb.3. syðan þóðim við að Mala. eg er þá með einu þurk Kb.2. svo það er lítill þemi að þýga á annari áðar báttum kemur samt þýga eg og Kb.4 er eg þvín eru báttum ekki komin. Þíðforum kemur að þannum þetta þing þá hald af þórnun þuskondur þíður ákkuð kappi við þórnun ínn þý er haldur þatet þegt umad lítast enda er það ekki undrauert þýornur eiga 12 þórn og þóðim er aðessu 36 ara gummalt af Konungri þvclit þarna þóðim. Nu kemur báttum og báttþórn þóðim kappi með ákkuð. síðan þóðim við í stáð nu skal halda til Helgafells og þýra þá af báttum og teikna svo þaðan víðrið er góð en þó er það dunnit í lofti og þárid að ragna

Til fjalla þegar við  
erum kominir halft  
leið þá brotum við  
á etlun og fornum best  
til St. Niólms en það stendur  
herra þegar við erum  
ný kominir hjá vörð þá  
þegar úr rigna. Því st  
agði að vera stítt með  
bestu hótalum sem við  
höfum haft og sama  
sergið Larsen þann  
sergið það bestu hótél  
á Íslandi við þann  
agötan mat og erum  
líka áttu mat bestu  
því við höfum ekki  
þóttad síðan kl 10  
morgun.

Þetta matin þorum við  
útlad þetta danska menn  
sem hjá vörð og Larsen  
þekkur við erum stútt því  
þorum en förum heim og  
Larsen þá að hatta en þegar  
þann er myndast þá koma  
stítt þorum þann að setja okkur  
en Larsen nemur ekki að  
þara á þetta svo eg þá erum  
eg er þá til kl 12 og skemti  
myr vel þá þá eg þann  
að hatta og soja góða natt  
ellan miss.

25. Þá þann dagin leika  
vinnu.  
Þá er leiddur legd við  
Ragnar og kullei við  
þann að leggja af stað

Johannes Larsens rejserute i Island 1927

13.06.1927	[1]	Reykjavík	03.08.1927	[13]	Gilsbakki
23.06.1927	[2]	Þingvellir	06.08.1927	[14]	Norðtungu
03.07.1927	[1]	Reykjavík	07.08.1927	[15]	Hreðavatn
05.07.1927	[3]	Hlíðarendakot	08.08.1927	[16]	Svignaskarð
09.07.1927	[4]	Múlakot	09.08.1927	[10]	Borgarnes
10.07.1927	[5]	Hallgeirsey	10.08.1927	[17]	Urriðaa
11.07.1927	[6]	Bergbórshvoll	11.08.1927	[10]	Borgarnes
14.07.1927	[7]	Stóra-Hof	12.08.1927	[18]	Krossar
17.07.1927	[8]	Keldur	14.08.1927	[19]	Gröf
20.07.1927	[7]	Stóra-Hof	15.08.1927	[20]	Ólafsvík
22.07.1927	[1]	Reykjavík	18.08.1927	[21]	Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9]	Mosfell	20.08.1927	[22]	Stykkishólmur
26.07.1927	[1]	Reykjavík	26.08.1927	[10]	Borgarnes
28.07.1927	[10]	Borgarnes	28.08.1927	[1]	Reykjavík
01.08.1927	[11]	Reykholt	31.08.1927		Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12]	Húsafell			

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

